



**ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI SORVEGLIANZA DEI MATERIALI DI  
COSTRUZIONE PIETRAME**

Bubenbergplatz 9, 3011 Berna

# Zertifikat

di controllo interno degli impianti di produzione

00395

Certifichiamo che, secondo la Legge federale dell'8 ottobre 1999 concernente i prodotti da costruzione (LProdC), il prodotto da costruzione

**pietrame per miscele**

fabbricato dal produttore

**Otto Scerri SA**

nell'impianto di produzione

**Biasca (Buzza)**

è sottoposto ad un controllo interno dell'unità di produzione. L'organo di controllo accreditato ha effettuato il controllo iniziale e i controlli periodici del controllo interno dell'impianto di produzione (WPK). Ha pure proceduto ad una valutazione del controllo interno e ne ha stabilito un rapporto di sorveglianza.

Questo certificato conferma che tutte le esigenze della norma

**SN 670 119-NA**

che certifica la conformità e le proprietà del prodotto, sono soddisfatte.

Questo certificato è stato emesso per la prima volta il 30. ottobre 2008 e rimane valido fino alla sua revoca. Cambiamenti nelle esigenze della norma sopraccitata o modifiche delle condizioni di produzione e del controllo interno degli impianti di produzione, possono portare alla revoca del presente certificato. I certificati validi sono pubblicati sul sito internet [www.sugb.ch](http://www.sugb.ch).

Berna, 30. ottobre 2008

Martin Weder  
Direttore

Giuseppe Manitta  
Responsabile dell'Ufficio  
di certificazione



SCES 093



ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI SORVEGLIANZA DEI MATERIALI DI  
COSTRUZIONE PIETrame

Bubenbergrplatz 9, 3011 Berna

# Zertifikat

di controllo interno degli impianti di produzione

00372

Certifichiamo che, secondo la Legge federale dell'8 ottobre 1999 concernente i prodotti da costruzione (LProdC), il prodotto da costruzione

**pietrame per miscele**

fabbricato dal produttore

**Otto Scerri SA**

nell'impianto di produzione

**Castione**

è sottoposto ad un controllo interno dell'unità di produzione. L'organo di controllo accreditato ha effettuato il controllo iniziale e i controlli periodici del controllo interno dell'impianto di produzione (WPK). Ha pure proceduto ad una valutazione del controllo interno e ne ha stabilito un rapporto di sorveglianza.

Questo certificato conferma che tutte le esigenze della norma

**SN 670 119-NA**

che certifica la conformità e le proprietà del prodotto, sono soddisfatte.

Questo certificato è stato emesso per la prima volta il 1. luglio 2008 e rimane valido fino alla sua revoca. Cambiamenti nelle esigenze della norma sopraccitata o modifiche delle condizioni di produzione e del controllo interno degli impianti di produzione, possono portare alla revoca del presente certificato. I certificati validi sono pubblicati sul sito internet [www.sugb.ch](http://www.sugb.ch).

Berna, 1. luglio 2008

Martin Weder  
Direttore

Giuseppe Manitta  
Responsabile dell'Ufficio  
di certificazione



SCES 093